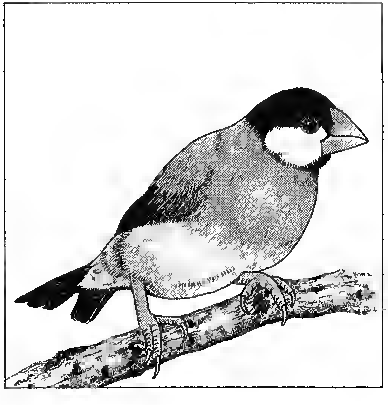
迷糊
動物
醫生

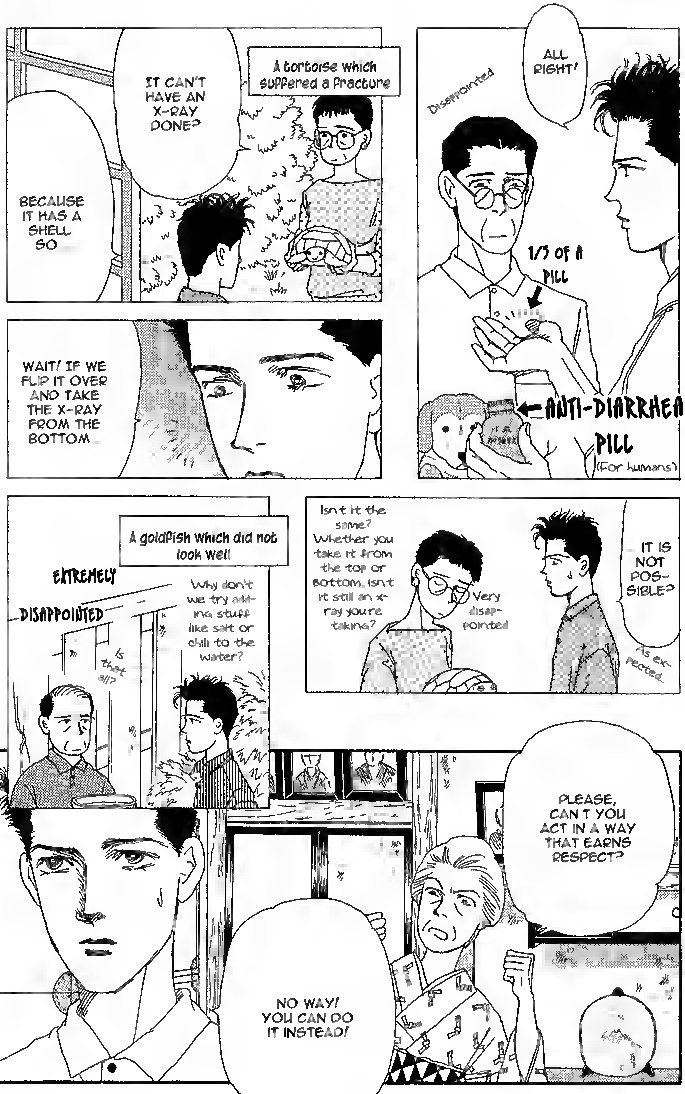


MY DOG HAS DIARRHEA, WHAT SHOULD I DO?
I THINK IT MIGHT HAVE A FRACTURE. CAN IT HAVE AN X-RAY DONE AT YOUR HOSPITAL?
MY GOLDFISH DOESN'T LOOK WELL
It's a goldfish. Not even cured.
THERE SHOULD BE QUITE A NUMBER OF ANIMALS FALLING SICK DURING THIS TIME OF THE YEAR...
Hamuteru's neighbors seem to know that he is a veterinary student,
that is why they do not bring their sick pets to the hospital. They would do their own diagnosis and bring their pets straight to Hamuteru's house
AT YOUR HOUSE?

THEN CAN YOU TREAT THEM?
PERHAPS!
But I'm still a student
HOW ARE YOU ABLE TO TREAT THEM?!
ALTHOUGH YOU HAVEN'T FAILED ANY SUBJECTS, AND ARE ABLE TO KEEP CALM AND HOLD THE SCALPEL DURING DISSECTION CLASSES!
We are still unable to treat animals!!
WE'VE ONLY STUDIED FOR ONE OR TWO YEARS. WE HAVEN'T REALLY LEARNED ANYTHING YET...
YOU'RE RIGHT!
Even if one does not skip any classes, studies seriously, and graduates with a degree in veterinary medicine, it does not mean that one has become a competent vet.
One has to gain experience handling different types of illnesses and injuries, in order to become a vet who can be independant
One has to be under the mentorship of a professional vet for a period of time.
BUT HOW DOES EVERYONE KNOW THAT I'M IN THE FACULTY OF VETERINARY MEDICINE?
I SEE!
LAYMEN DON'T UNDERSTAND THIS! THEY THINK THAT YOU'D KNOW EVERYTHING ONCE YOU'RE IN THE FACULTY

The reason lies in the family
OH, YOUR GRANDSON GOT INTO THE FACULTY OF VETERINARY MEDICINE?
YES! SO IF YOUR CATS, BIRDS OR OTHER PETS HAVE A PROBLEM, PLEASE DON'T HESITATE TO STOP BY.
GRANDMOTHER
OH, NO!
南無
I ONLY MENTIONED IT IN PASSING. THERE'S NOTHING WRONG WITH THAT!
(the calligraphy) Namo Amitabha
T/N This comes from Sanskrit. It means respect for Buddha. Amitabha is one of the buddhas in Buddhism. He is in charge of Sukhavati, a place similar to paradise or heaven in other religions.
阿彌陀佛
BECAUSE YOU ARE MY PRIDE!

DID THEY DIE?
BECAUSE OF YOU, WHAT DO YOU THINK WILL HAPPEN TO THE ANIMALS WHICH ARE BROUGHT HERE?
BOTH MY CAPABLE DAUGHTER AND SON-IN-LAW WORK ABROAD. I HAVE ONLY YOU LEFT WITH ME!
SOBBING
WHAT! I DON'T THINK YOU REALLY FEEL THAT I'M YOUR PRIDE
Really?
CROCODILE TEARS ARE USELESS!
They did not die...
Was I wrong?
What a scary person
You don't have to think of that straight away!
CUT!
CUT!
BASED ON AN ADULT HUMAN WHOSE WEIGHT IS BETWEEN 50 TO 60KG
A dog which had diarrhea
HOW HEAVY IS THE DOG?
HMM... ABOUT 5KG!


A tortoise which suffered a fracture
IT CAN'T HAVE AN X-RAY DONE?
BECAUSE IT HAS A SHELL SO...
WAIT! IF WE FLIP IT OVER AND TAKE THE X-RAY FROM THE BOTTOM...
Disappointed
ALL RIGHT!
1/3 of a PILL
ANTI-DIARRHEA PILL
(For humans)
A goldfish which did not look well
EXTREMELY DISAPPOINTED
Why don't we try adding stuff like salt or chili to the water?
Isn't it the same? Whether you take it from the top or bottom, isn't it still an x-ray you're taking?
Very disappointed
IT IS NOT POSSIBLE?
As expected.
PLEASE, CAN'T YOU ACT IN A WAY THAT EARNS RESPECT?
NO WAY! YOU CAN DO IT INSTEAD!

IF A SERIOUSLY ILL OR INJURED PET WAS BROUGHT IN, THAT WOULD MEAN LIFE AND DEATH FOR THE ANIMAL.
SO PLEASE TELL THE NEIGHBORS TO STOP BRINGING THEIR PETS TO OUR HOUSE, I BEG YOU!
HOWEVER, THEIR EXPECTATIONS WERE NOT MET IN THE END
THE PET OWNERS WHOSE EYES WERE FULL OF TRUST,
THEY LOOKED LIKE THEY WERE HOPING I COULD PROVIDE THEM WITH AMAZING CURES. IT WAS PAINFUL TO BE LOOKED AT WITH SUCH AN EXPRESSION
FULL OF DISAP-POINTMENT
go around gossiping about who has behaved badly or sacked by the school and stuff like that.
I'm an old lady and my only interest is to
KIMITERU! TO SAY THAT TO ME IS...

Although Masaki has said his piece to Grandmother, some people still bring their sick pets to his house occasionally. That is why Masaki often stays away from home intentionally.
IT'S ALREADY NINE. I SUPPOSE I SHOULD BE ABLE TO GO HOME?
I CAN'T HELP IT THAT I'M STILL A STUDENT!
IT'S SO LATE, THERE SHOULD BE NO PROBLEM! IF THEY STILL COME AT THIS TIME, THEY REALLY LACK COMMON SENSE!
HOSHINO SENPAI, WE'LL GO BACK NOW!
Okay!
1st-year graduate student in the research lab
I feel that you're losing confidence!
NONE OF THE ANIMALS BROUGHT TO MY HOUSE RECOVERED AFTER MY TREATMENT. I WONDER IF I'M REALLY SUITED TO BEING A VET.
RI RIGHT! ALL RIGHT, THE SLOW-DARTS ARE PRETTY MUCH COMPLETED. LET'S GO HOME!
ALTHOUGH I'M NOT BAD AT MAKING THE SLOW-DARTS
SWING

SO... SORRY, THIS DOG APPEARED OUT OF NOWHERE
AND GOT RUN OVER BY MY BICYCLE
EH? IT C...N'T BE...
THAT HE WANTS US TO HELP TREAT IT?
At the same time, there is also a visitor at the Nishine household!
西根
I'M SORRY TO BOTHER YOU SO LATE AT NIGHT, BUT THERE'S NO OTHER CLINIC NEARBY WHICH IS STILL OPEN
IT'S A WHITE JAVA SPARROW! MY GRANDFATHER USED TO KEEP SUCH BIRDS.
THIS

CAN YOU HELP ME ASK YOUR GRANDSON WHAT SHOULD I DO UNDER SUCH CIRCUM-STANCES?
I'M AFRAID MY GRANDSON IS NOT YET BACK
With numerous experiences of parting with her birds, Grandmother was able to tell at one glance that the sparrow was not doing well!
With weak and drooping wings, the sparrow was lying down and had no strength at all.
IF YOU RE THE GRANDMOTHER OF A VET, YOU SHOULD KNOW SOMETHING! PLEASE SAVE THE SPARROW!
I'M JUST A COMMONER! A LAYMAN!
My grandson s not a vet
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!
At this point, Grandmother finally under-stood how Hamubero felt earlier
EVEN IF YOU PIN YOUR HOPES ON ME, I STILL C NT DO ANYTHING
UHM
PUPPY ...
RUN OVER BY BICYCLE ?

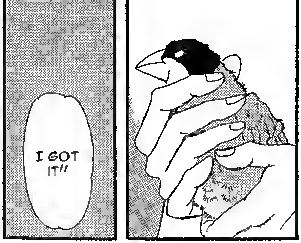
The whites of the eyes are already showing
IT'S... IT'S SCARY!
SO WE'LL JUST HAVE TO DO OUR BEST!
SO...
LISTEN TO ME, THE PROFESSOR HAS ALREADY GONE BACK, SO...
HAMU-TERU!
I FEEL THAT SINCE WE ARE STILL AROUND, AND THIS IS A HOSPITAL, WE SHOULD TAKE RESPONSIBILITY.
BUT LUCKILY HOSHINO SENPAI IS HERE!
IT'S A PRICKLY MAT-TER!
I THINK IT'LL BE BETTER TO CALL PROF FOR HIS SUGGESTION ON HOW TO HANDLE THIS?
.....

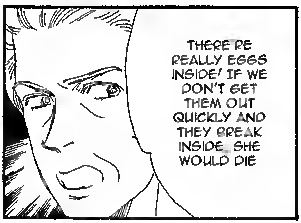
KIMITERU, I WAS INDEED (A BIT) WRONG,
COME BACK QUICKLY!!
SNIFF IT'S GOING TO DIE!
RIGHT, I'LL CALL HIM TO COME BACK!
UGHH!
UGHH!
WHAT A HEAD-ACHE

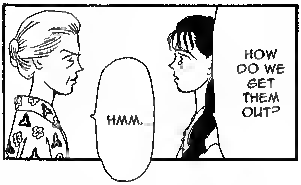
HE RAN AWAY!
Although he's a first-year graduate student he lacks confidence like us.
DON'T YOU THINK HOSHINO SENPAI IS TAKING TOO LONG?
IT CAN'T BE
AH!

I HAVE TO THINK OF SOMETHING ON MY OWN.
HOW AM I GOING TO LET HIM KNOW ABOUT THIS REALLY SICK SPARROW?
I'll use messenger pigeons!
PRRRRRR
Mike
She is kept inside a closed box because of the sparrow.
GOSH,
WHY CAN'T I GET THROUGH
You can't get through the phone at the university after 5 o'clock.
IT SEEMS THAT...
Those eyes full of tears and crying for help

WHICH PART OF IT IS CAUSING IT TO FEEL DISCOM-FORT?
ABOUT THIS WE HAVE TO LET IT REGAIN CONSCIOUS-NESS FIRST!
IT SHOULD BE ALL RIGHT TO SHAKE IT?
THEN THEN IF WE PAT ITS HEAD ?
TOUCH
TOUCH
TOUCH
TOUCH
TOUCH
AH, IT'S AWAKE!
This means it has regained consciousness.
The whites of the eyes are not showing anymore
That's great!
WHIMPER
IS IT INJURED SOMEWHERE? IT'S COVERED WITH MUD THERE DOESN'T SEEM TO BE ANY INJURY
IT SEEMS TO HAVE A FRACTURE

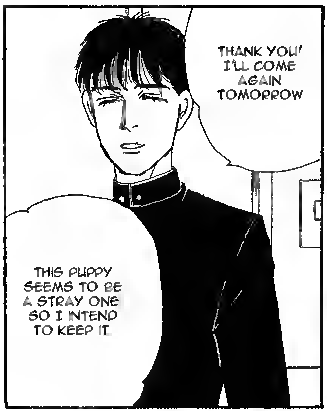

I GOT IT!!


THERE'RE REALLY EGGS INSIDE! IF WE DON'T GET THEM OUT QUICKLY AND THEY BREAK INSIDE, SHE WOULD DIE


HMM.
HOW DO WE GET THEM OUT?

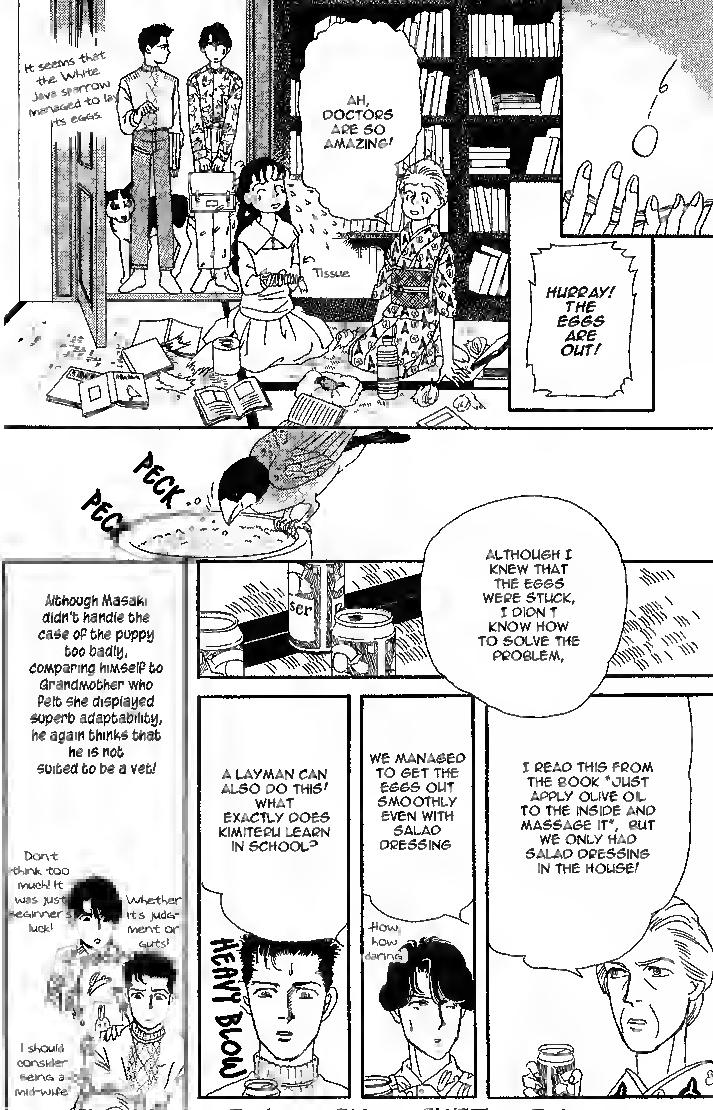
Makes the correct judgment
IF IT'S A FEMALE, IT'S IN DIFFICULT LABOR!
YES. THERE WERE CASES OF WHITE JAVA SPARROWS DYING BECAUSE THEY COULD NOT LAY THEIR EGGS!

HMM, WHEN MY GRANDFATHER'S SPARROW DIED
Trying very hard to think back hundreds of years ago
IS IT A MALE OR A FEMALE?
FEMALE


THANK YOU! I'LL COME AGAIN TOMORROW
THIS PUPPY SEEMS TO BE A STRAY ONE SO I INTEND TO KEEP IT.

IT'LL BE FINE LIKE THIS
Bamboo chopsticks
LET IT STAY HERE TONIGHT AND LET THE PROFESSOR LOOK AT IT TOMORROW

PHEW
GREAT!
CLOSE!
MUCH MUCH
ALTHOUGH I DON'T KNOW IF THE PUPPY IS GRATEFUL, IT SEEMS TO HAVE RECOVERED ITS SPIRIT
WE WERE REALLY LUCKY! THAT WASN'T TOO BAD, CONSIDERING OUR CAPABILITIES!
I THINK THAT YOUNG MAN IS VERY GRATEFUL FOR OUR
WE SHOULD CONTINUE TO WORK HARD!
WE SHOULD BE CONSIDERED GENIUSES LIKE THIS!
VERY GOOD, JUST A BIT MORE!
Hey! There's a visitor?
SLOWLY, SLOWLY...


It seems that the White Java sparrow managed to lay its eggs.
AH, DOCTORS ARE SO AMAZING!
Tissue
HURRAY! THE EGGS ARE OUT!
PECK
PECK
ALTHOUGH I KNEW THAT THE EGGS WERE STUCK, I DION'T KNOW HOW TO SOLVE THE PROBLEM,
I READ THIS FROM THE BOOK "JUST APPLY OLIVE OIL TO THE INSIDE AND MASSAGE IT", BUT WE ONLY HAD SALAD DRESSING IN THE HOUSE!
WE MANAGED TO GET THE EGGS OUT SMOOTHLY EVEN WITH SALAD DRESSING
How, how daring
A LAYMAN CAN ALSO DO THIS! WHAT EXACTLY DOES KIMITERU LEARN IN SCHOOL?
HEAVY BLOW
Although Masaki didn't handle the case of the puppy too badly, comparing himself to Grandmother who Pelt she displayed superb adaptability, he again thinks that he is not suited to be a vet!
Don't think too much! It was just beginner's luck!
Whether it's judgement or guts!
I should consider being a midwife!

Making of Doubutsu no Oisha-san

DOUBUTSU NO OISHA-SAN VOL. 3 OMAKE

BEHIND THE SCENES OF "DOUBUTSU NO OISHA-

↖ Cat from a certain university

↖ A cat after eating preserved dried fish.

PHOTO DIARY OF SCARY-LOOKING CATS

I bought a camera on impulse.

This was an ordeal before deciding to buy the camera

In order to capture pictures of the animals for information purposes, I've gone through a lot of hardship

NEVER MIND. I'VE ALREADY BOUGHT IT ANYWAY

Suggested price from

¥84,000 (excluding tax)

It's a lot of money!

Although it is already on discount, I still wish it was cheaper

I think that is all.

1 The willingness of the animals to cooperate
2 The skill of the photographer
3 The possession of a good camera

First, to take good photos, I take into consideration a few factors. They are...

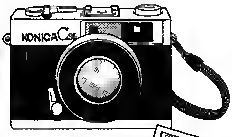
Why do my photos always turn out bad?

WHAT A HEADACHE! I CAN'T TAKE THEIR BUTTOCKS AT ALL.
But the manga drawings should include their buttocks as well!
YOU WANT TO TAKE THEIR BUTTOCKS?
JUMP OVER
I wonder if it is because they were curious about the camera? Or they found my actions suspicious? The pigs crowded towards me.
Once they crowded towards me, I could only take their frontal shots.
1. The willingness of the animals to cooperate
For example, for the pigs to let me take their photos,
OINK
OINK
Don't enter it hurts!
Ah
Sensei did not act as feed for the pigs. What he did was to lure the pigs to him, and thanks to him, I could take photos of their rear view with ease.
THUMP!
UHH!
Interesting pose
So, to take photos of animals resting or in interesting positions, it is very important that the animals are willing to cooperate.

2. The skill of the photographer

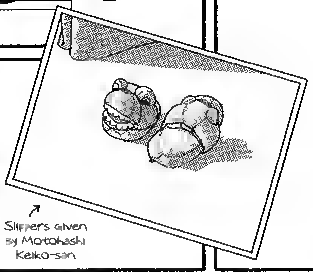
3. The possession of a good camera

The camera was borrowed from my father with no due date, and I cherished it a lot



It's not that the previous camera was not good.

About this point as the only one who is able to take the photos is myself, I can't help matters now by criticizing myself

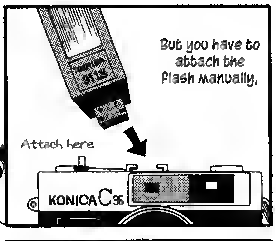


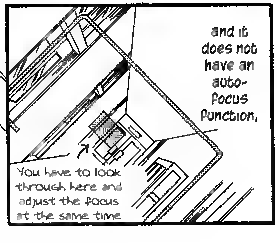
If you use it to take photos of slippers at home for as long as you like, it is considered a very good camera

↗ Slippers given by Motohashi Keiko-san

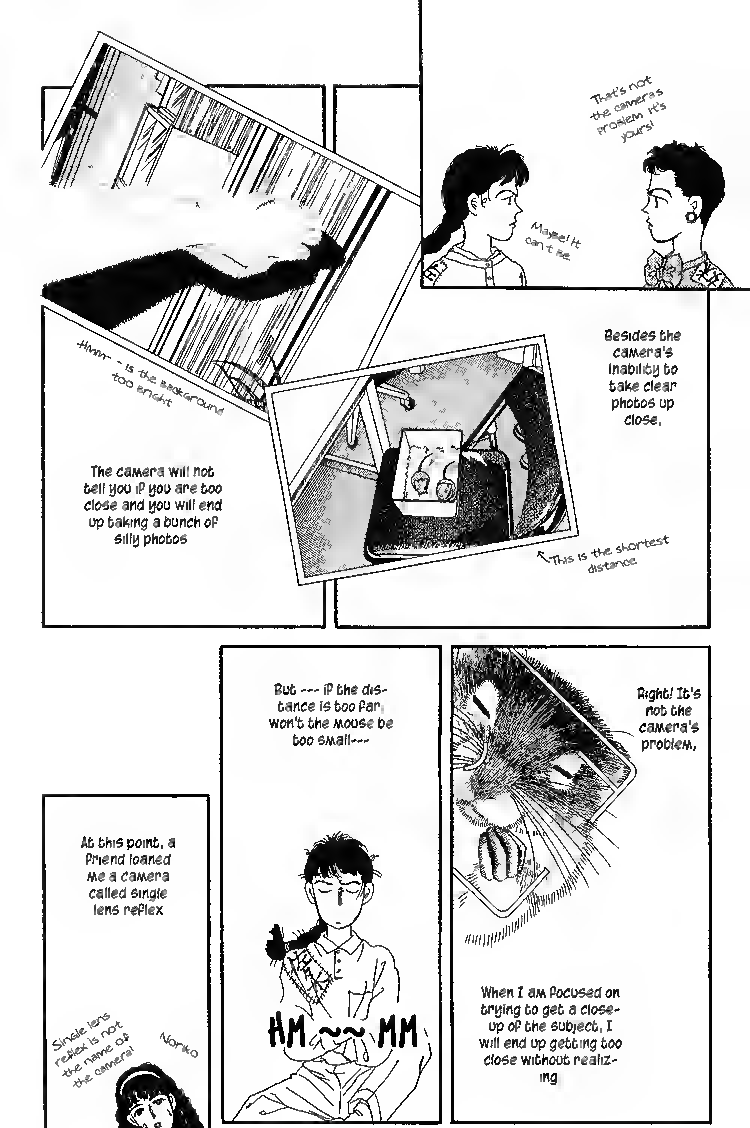
When you are gathering information, time is precious

Because the animals are waiting for me, I have to take their photos as fast as I can

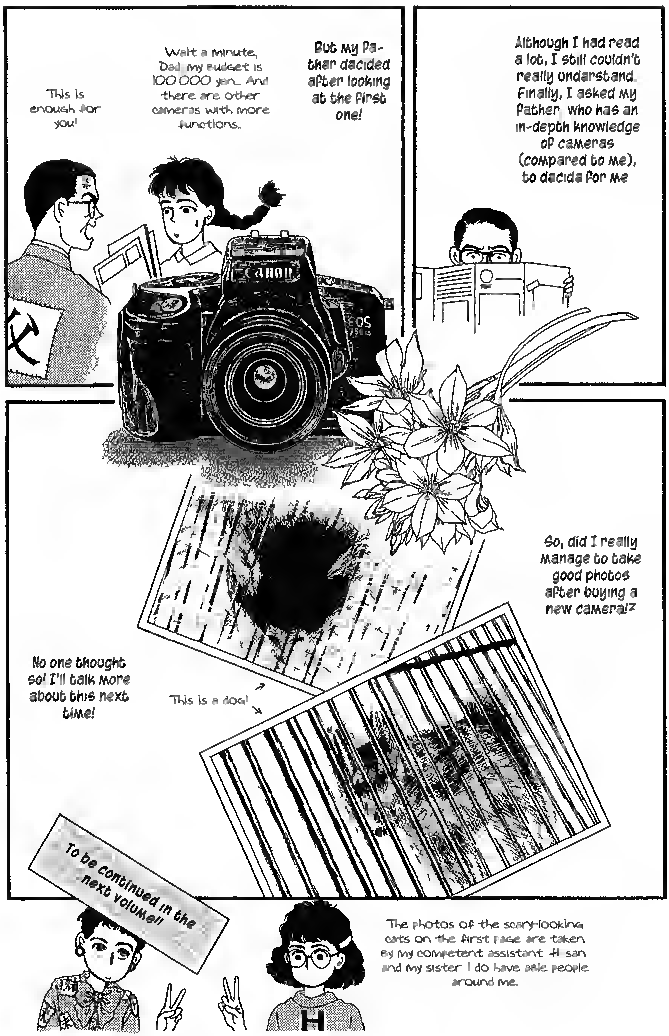




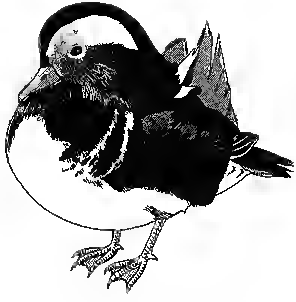
the flash would only work once if you're taking photos continuously
Hey the flash is off!
Although I did not have to adjust the focus manually and could take photos continuously and quickly,
I bought a camera with auto-focus function after that,
SNAP!
SNAP!
SNAP!
SNAP!
SNAP!
SNAP!
Because the animals are waiting for me I have to take their photos as fast as I can
Not drawn with solid lines as it
THAT'S ME
Competent assistant-san
Use this to draw!
Also, the biggest weakness of this camera is
if I went to take photos of a small-sized subject, I have to get as close to it as possible!


That's not the camera's problem it's yours!
Maybe! It can't be
Hmm~ - is the background too bright
Besides the camera's inability to take clear photos up close,
The camera will not tell you if you are too close and you will end up taking a bunch of silly photos
↑This is the shortest distance
But --- if the distance is too far, won't the mouse be too small---
HM~~MM
Right! It's not the camera's problem,
When I am focused on trying to get a close-up of the subject, I will end up getting too close without realizing
At this point, a friend loaned me a camera called single lens reflex
Single lens reflex is not the name of the camera!
Noriko

YOU JUST NEED TO STAY THERE, ZOOM IN ON THE ANIMALS A DISTANCE AWAY, AND TAKE THE PHOTO!
EVEN IF THE ANIMAL IS WALKING ABOUT, IT CAN STILL AUTO-FOCUS
WOW! DOES SUCH A CONVENIENT AND EASY TO USE CAMERA EXIST IN THIS WORLD?
THAT'S RIGHT! IT'S NOT THE WILLINGNESS OF THE ANIMAL TO COOPERATE, NEITHER IS IT THE SKILL OF PHOTO TAKING,
Remember to clean up after eating your bento!
ONCE I BUY A CAMERA LIKE THIS, I CAN TAKE GOOD SHOTS OF ANYTHING I WANT
Once such a thought appeared, I immediately checked through the different catalogues
AS LONG AS I CAN TAKE GOOD SHOTS, THE COST (WITHIN 100,000 YEN) DOESN'T MATTER!!
Catalogues provided by Endo Toshiko-san


This is enough for you!
Wait a minute, Dad. my budget is 100 000 yen. And there are other cameras with more functions.
But my Father decided after looking at the first one!
Although I had read a lot, I still couldn't really understand. Finally, I asked my Father, who has an in-depth knowledge of cameras (compared to me), to decide for me
So, did I really manage to take good photos after buying a new camera!?
No one thought so! I'll talk more about this next time!
This is a dog!
To be continued in the next volume!!
The photos of the scary-looking cats on the first page are taken by my competent assistant -H-san and my sister. I do have able people around me.

Making of Doubutsu no Oisha-san - End



Doubutsu no Oishasan

by SASAKI Noriko

WingTripCafe.com

Translated by : Jing Yun
Proof-read by : ruffypws
Cleaned by : LadychaosT
Typeset by : Bakeneko
QCed by : yambasket